



Sep 10, 2024

CLEVELAND

3121 W BYRON ST, Chicago IL 60618.

Dear **CLEVELAND** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



Sep 10, 2024

CLEVELAND

3121 W BYRON ST, Chicago IL 60618.

Estimadas familias de **CLEVELAND**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que igualen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarlo y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer
Director de Salud y Seguridad Ambientales
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51006	51006-B-CAF-F02	Main- Lunchroom East, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.573	ppb
51006	51006-B-CAF-F02	Main- Lunchroom East, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.737	ppb
51006	51006-B-CAF-F02	Main- Lunchroom East, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.645	ppb
51006	51006-B-CAF-F02	Main- Lunchroom East, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.561	ppb
51006	51006-B-CAF-F02	Main- Lunchroom East, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	0.874	ppb
51006	51006-B-CAF-F03	Main- Lunchroom West, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.475	ppb
51006	51006-B-CAF-F03	Main- Lunchroom West, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.468	ppb
51006	51006-B-CAF-F03	Main- Lunchroom West, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.480	ppb
51006	51006-B-CAF-F03	Main- Lunchroom West, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.488	ppb
51006	51006-B-CAF-F03	Main- Lunchroom West, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	1.410	ppb
51006	51006-B-KIT-KS01	Main- North Kitchen, Sink	Flush180	03-JUN-16	0.300	ppb
51006	51006-B-KIT-KS01	Main- North Kitchen, Sink	Flush180	03-JUN-16	0.263	ppb
51006	51006-B-KIT-KS01	Main- North Kitchen, Sink	Flush180	03-JUN-16	0.243	ppb
51006	51006-B-KIT-KS01	Main- North Kitchen, Sink	Flush180	03-JUN-16	0.262	ppb
51006	51006-B-KIT-KS01	Main- North Kitchen, Sink	Initial	03-JUN-16	0.839	ppb
51006	51006-1-HAL-F03	Main- Outside of Room 101 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.758	ppb
51006	51006-1-HAL-F03	Main- Outside of Room 101 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.712	ppb
51006	51006-1-HAL-F03	Main- Outside of Room 101 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.663	ppb
51006	51006-1-HAL-F03	Main- Outside of Room 101 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.768	ppb
51006	51006-1-HAL-F03	Main- Outside of Room 101 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	0.960	ppb
51006	51006-1-HAL-F04	Main- Outside of Room 101 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.566	ppb
51006	51006-1-HAL-F04	Main- Outside of Room 101 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.454	ppb
51006	51006-1-HAL-F04	Main- Outside of Room 101 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.565	ppb
51006	51006-1-HAL-F04	Main- Outside of Room 101 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.509	ppb
51006	51006-1-HAL-F04	Main- Outside of Room 101 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	0.705	ppb
51006	51006-1-HAL-F01	Main- Outside of Room 111 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.629	ppb
51006	51006-1-HAL-F01	Main- Outside of Room 111 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.644	ppb
51006	51006-1-HAL-F01	Main- Outside of Room 111 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.622	ppb
51006	51006-1-HAL-F01	Main- Outside of Room 111 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.613	ppb
51006	51006-1-HAL-F01	Main- Outside of Room 111 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	0.686	ppb
51006	51006-1-HAL-F02	Main- Outside of Room 111 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.622	ppb
51006	51006-1-HAL-F02	Main- Outside of Room 111 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.618	ppb
51006	51006-1-HAL-F02	Main- Outside of Room 111 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.595	ppb
51006	51006-1-HAL-F02	Main- Outside of Room 111 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.624	ppb
51006	51006-1-HAL-F02	Main- Outside of Room 111 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	0.689	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51006	51006-2-HAL-F03	Main- Outside of Room 201 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.781	ppb
51006	51006-2-HAL-F03	Main- Outside of Room 201 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.857	ppb
51006	51006-2-HAL-F03	Main- Outside of Room 201 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.911	ppb
51006	51006-2-HAL-F03	Main- Outside of Room 201 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.090	ppb
51006	51006-2-HAL-F03	Main- Outside of Room 201 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	1.260	ppb
51006	51006-2-HAL-F04	Main- Outside of Room 201 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.643	ppb
51006	51006-2-HAL-F04	Main- Outside of Room 201 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.475	ppb
51006	51006-2-HAL-F04	Main- Outside of Room 201 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.425	ppb
51006	51006-2-HAL-F04	Main- Outside of Room 201 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.540	ppb
51006	51006-2-HAL-F04	Main- Outside of Room 201 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	0.928	ppb
51006	51006-2-HAL-F01	Main- Outside of Room 211 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.687	ppb
51006	51006-2-HAL-F01	Main- Outside of Room 211 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.713	ppb
51006	51006-2-HAL-F01	Main- Outside of Room 211 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.674	ppb
51006	51006-2-HAL-F01	Main- Outside of Room 211 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.647	ppb
51006	51006-2-HAL-F01	Main- Outside of Room 211 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	0.617	ppb
51006	51006-2-HAL-F02	Main- Outside of Room 211 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.605	ppb
51006	51006-2-HAL-F02	Main- Outside of Room 211 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.561	ppb
51006	51006-2-HAL-F02	Main- Outside of Room 211 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.617	ppb
51006	51006-2-HAL-F02	Main- Outside of Room 211 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.571	ppb
51006	51006-2-HAL-F02	Main- Outside of Room 211 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	1.280	ppb
51006	51006-3-HAL-F03	Main- Outside of Room 301 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.290	ppb
51006	51006-3-HAL-F03	Main- Outside of Room 301 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.410	ppb
51006	51006-3-HAL-F03	Main- Outside of Room 301 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.440	ppb
51006	51006-3-HAL-F03	Main- Outside of Room 301 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.150	ppb
51006	51006-3-HAL-F03	Main- Outside of Room 301 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	1.190	ppb
51006	51006-3-HAL-F04	Main- Outside of Room 301 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.502	ppb
51006	51006-3-HAL-F04	Main- Outside of Room 301 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.549	ppb
51006	51006-3-HAL-F04	Main- Outside of Room 301 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.673	ppb
51006	51006-3-HAL-F04	Main- Outside of Room 301 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.604	ppb
51006	51006-3-HAL-F04	Main- Outside of Room 301 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	1.170	ppb
51006	51006-3-HAL-F01	Main- Outside of Room 311 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.696	ppb
51006	51006-3-HAL-F01	Main- Outside of Room 311 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.593	ppb
51006	51006-3-HAL-F01	Main- Outside of Room 311 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.605	ppb
51006	51006-3-HAL-F01	Main- Outside of Room 311 North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.581	ppb
51006	51006-3-HAL-F01	Main- Outside of Room 311 North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	0.581	ppb
51006	51006-3-HAL-F02	Main- Outside of Room 311 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.584	ppb
51006	51006-3-HAL-F02	Main- Outside of Room 311 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.591	ppb

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51006	51006-3-HAL-F02	Main- Outside of Room 311 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.591	ppb
51006	51006-3-HAL-F02	Main- Outside of Room 311 South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	0.617	ppb
51006	51006-3-HAL-F02	Main- Outside of Room 311 South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	0.685	ppb
51006	51006-1-HAL-BF01	Next to froom 111, Bottle Filler	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-HAL-BF01	Next to froom 111, Bottle Filler	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-HAL-BF01	Next to froom 111, Bottle Filler	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-HAL-BF01	Next to froom 111, Bottle Filler	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-HAL-BF01	Next to froom 111, Bottle Filler	Initial	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-F01	Room 102 Fountain	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-F01	Room 102 Fountain	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-F01	Room 102 Fountain	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-F01	Room 102 Fountain	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-F01	Room 102 Fountain	Initial	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S01	Room 102 Left Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S01	Room 102 Left Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S01	Room 102 Left Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S01	Room 102 Left Sink	Initial	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S02	Room 102 Right Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S02	Room 102 Right Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S02	Room 102 Right Sink	Flush180	17-AUG-23	1.000	ug/L
51006	51006-1-102-S02	Room 102 Right Sink	Initial	17-AUG-23	1.000	ug/L
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Flush180	03-JUN-16	0.137	ppb
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Flush180	28-JUL-20	1.400	ug/L
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Initial	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F01	Modular- North, Fountain 1	Initial	28-JUL-20	3.990	ug/L
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Flush180	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Flush180	28-JUL-20	3.580	ug/L
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Initial	03-JUN-16	1.000	ppb
53779	53779-1-HAL-F02	Modular- South, Fountain 2	Initial	28-JUL-20	2.930	ug/L

